

Comprendre les hymnes



Un hymne ou une hymne ?

Humneo, humnos... en grec. Dans le dictionnaire Bailly :

- Chanter un chant grave, héroïque ou religieux... « Louer ou célébrer, déplorer ses malheurs ». Ce n'est donc pas n'importe quel chant !
- chant en l'honneur d'un dieu ou d'un héros
- chant nuptial
- chant de deuil

Hymne, hymnes... en français. Dans le dictionnaire Robert

Si l'on suit l'usage classique en français :

- est toujours au masculin l'hymne patriotique ou de genre, pour exprimer l'enthousiasme, la joie et célébrer une réalité ou une valeur : « hymne à la joie », hymne national
- est souvent au féminin l'hymne liturgique.

Mais l'usage courant fait constater de nombreuses entorses à ce qui précède !

Les pierres précieuses de l'Office divin

Au moment de la réforme liturgique qui a suivi le Concile, il a semblé bon d'ajouter dans la prière quotidienne des religieux des hymnes ou des chants issus du Nouveau Testament comme de l'Ancien Testament en complément des 150 psaumes. C'est ce que dit le texte suivant de Paul VI ; il parle de ces textes comme des « pierres précieuses » :

*« Conformément aux normes données par le Concile, le cycle hebdomadaire a été aboli et le psautier a été réparti sur quatre semaines. Pour augmenter la richesse spirituelle des Laudes du matin, on leur a ajouté de nouveaux chants, extraits des livres de l'Ancien Testament, tandis que d'autres chants du Nouveau Testament ont été enchâssés dans les Vêpres comme **des pierres précieuses** ».*

Constitution apostolique promulguant l'Office Divin - Paul VI 1er novembre 1970

☒ Liste des hymnes repérées par les biblistes dans les lettres du Nouveau Testament

Celles marquées d'une astérisque sont les plus généralement acceptées :

Ph 2,6-11*, 1 Co 13, Rm 3,24-26 ; Rm 6,1-11 ;
 Rm 8,31-39 ; Rm 11,33-36 ; Col,1,15-20* ; Ep 1,3-14* ; Ep 1,20-23 ;
 Ep 2,14-18 (22) ; Ep 5,14*, Tt 3,4-7 ; 1 Tm 3,16* ; 2 Tm 2,11-13* ; He1,3 ;
 1 P 1,3-5 ; 1 P 1,18-21 ; 1 P 2,21-25 ; 1 P 3,18-22.

dans Raymond E. BROWN *Que sait-on du Nouveau Testament ?* Bayard 2000

